



EUROPEAN COUNTRIES, PAYS EUROPÉENS, PAISES EUROPEOS, EUROPÄISCHE LÄNDER

ENGL : This box contains : a soft air replica with magazines. Soft Air is a real replica gun shooting 6 mm bb bullets. Before purchasing this product, please refer to legislation in your country and city. Please keep your original receipt for proof of purchase.

FR : Cette boite contient une réplique factice avec chargeurs. Cet Air Soft Gun® est un modèle factice d'arme tirant des billes en plastique inoffensives de 6 mm.

En France, la vente de ces produits est réglementée par le décret n°99-240 du 24 mars 1999, qui interdit la distribution aux mineurs des modèles dont l'énergie est comprise entre 0,08 et 2 Joules.

Ce modèle développe une énergie de 0,5 Joule Maxi
DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS.

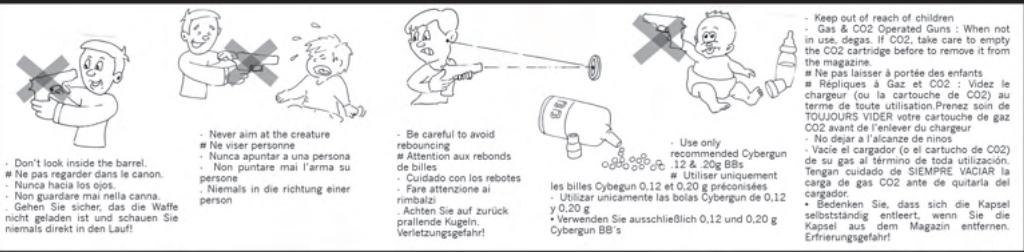
ATTENTION : NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE

ND: Deze doos bevat : een pistool met laders. Soft Air brengt modellen naaak wapens samen die schieten met plastic 6 mm kogels. Voor het kopen van deze producten dient u zich te shikken naar de wet van kracht in uw land.

D : Diese Verpackung enthält ein Imitationen / Gewehr mit Magazin. Soft Air Waffen sind Imitationen die 6 mm BB's verschießen. Zur Anschaffung dieses Produkts beachten Sie die im jeweiligen Land geltende Rechtslage.

I : Questa scatola contiene : una riproduzione con caricatori. Il Soft Air raggruppa le riproduzioni di armi che sparano pallini in plastica da 6 mm. Per l'acquisto di questo prodotto, si prega di conformarsi alla legislazione vigente nel proprio paese.

E : Esta caja contiene una réplica. Soft Air agrupa las réplicas de armas que disparan bolas de plástico de 6 mm. Para la compra de este producto, conformese con la legislación en vigor en su país.



WWW.CYBERGUN.COM
40 BLVD HENRI SELLIER 92150 SURESNES

C Y B E R G U N

CYBERGUN SA LICENCIÉ OFFICIEL POUR L'AIR SOFT GUN® DES MARQUES :
Colt, Auto Ordnance, Sig Sauer, Desert Eagle, Famas, Tanfoglio, Thompson, DPMS Panther Arms, Kalashnikov, Swiss Arms, FN Herstal, Kahr Arms, Mossberg, Firepower, GSG, Arsenal Firearms, DiamondBack, PGM



HARRANTY CERTIFICATE / CERTIFICAT DE GARANTIE / HAARBORG / GARANTIE / GARANZIA : CERTICADO DE GARANTIA

This replica has an illimitated warranty against all production defects. But there will be no warranty if the gun has been used unproperly, or if it has been modified or dismantled. Moreover, using pellets other than ones recommended on the box will cancel the warranty. In every matters, the first thing to do is to visit your Soft Air retailer. If he cannot fix your replica, then fill the warranty form and send it with gun to : ENGLAND : Sportsmarketing Commerce Way, Withe Hall Industrial Estate, Colchester, Essex CO2 8HH.

Cette réplique bénéficie d'une garantie illimitée contre tout défaut de fabrication, mais n'est pas garantie contre l'usure des pièces, sauf usure prémature anormale. Aucune garantie ne sera appliquée si la réplique a été manipulée de façon incorrecte ou si elle a été démontée ou modifiée. D'autre part, l'utilisation de billes autres que celles distribuées par CYBERGUN S.A. annulera votre garantie. Dans tous les cas, la première chose à faire est de s'adresser à son revendeur spécialisé en Soft Air. Si toutefois, votre revendeur ne peut pas réparer votre réplique, veuillez remplir la fiche de garantie et envoyez-le avec votre pistolet complet à CYBERGUN S.A. qui assurera la réparation sous 3 semaines.

CYBERGUN S.A. 40 BLVD HENRI SELLIER 92150 SURESNES - FRANCE

Dit pistool heeft een levenslange garantie voor fabricagefouten. Indien het pistool op een onjuiste manier werd gehanteerd, als het werd gedemonteerd of als de samenstelling werd gewijzigd, vervalt de garantie. Anderzijds zal tevens gebruik van andere kogels dan de kogels die vermeld worden door CYBERGUN S.A. de garantie te niet doen. In al deze gevallen moet men zich voorstellen nach zijn gespecialiseerde verdeler wenden.

CYBERGUN S.A. 40 BLVD HENRI SELLIER 92150 SURESNES - FRANCE

Für diese Waffe gilt der gesetzliche Gewährleistungsanspruch von 2 Jahren auf Fabrikationsfehler. Der Gewährleistungsanspruch erlischt bei unsachgemäßer Benutzung der Waffe, Benutzung falscher BB's oder Modifizierung der Waffe. DEUTSCHLAND : German Sport Guns GmbH, Oesterweg 21, 51469 Ense-Höingen, Germany SCHWEIZ : FREIBURGHAUS SA - CP 149 - 1225 Chêne Bourg.

Questaarma beneficia di una garanzia illimitata contro tutti i difetti di fabbricazione. Nessuna garanzia sarà applicata se l'arma è stata manipolata in maniera scorretta o anche se l'arma è stata smontata o modificata. D'altra parte anche l'utilizzo di pallini non distribuiti da Cybergun comporterà l'annullamento della garanzia. Distribuito in Italia dai migliori rivenditori.

Esta replica tiene una garantía ilimitada contra cualquier defecto de fabricación. Esta o cualquier otra garantía perderá todos sus efectos en caso de uso incorrecto, desmontaje o modificación. Por otro lado, la utilización de otras bolas que no sean las distribuidas por anulará la garantía. En cualquier caso, lo primero que debe hacer es dirigirse a su vendedor especializado Soft Air. No obstante, si su vendedor no puede reparar su replica, refírela el certificado de garantía anexo con su pistola completa a :

CYBERGUN S.A. 40 BLVD HENRI SELLIER 92150 SURESNES - FRANCE • 33 1 42 04 81 00

NAME / NOM / NOMBRE :
AGE / EDAD :

AD(D)RESSE / DIRECCION :

COUNTRY / PAYS / PAÍS :

(Send to your country distributor / Envoyez au distributeur de votre pays / Envíe al distribuidor de su país)

TELEPHONE / TELEFONO (DAY/JOURNÉE) :

DESCRIBE THE BREAK DOWN / DECRIVEZ LA PANNE / DESCRIBA LA AVERIA :

REFERENCE OF YOUR GUN / REFERENCIA DE VOTRO PISTOLET / REFERENCIA DE SU PISTOLA :

DATE OF PURCHASE / DATE D'ACHAT / FECHA DE COMpra :

STAMP OF YOUR RETAILER CACHET DE VOTRE DÉTAILLANT / SELLO DE SU VENDEDOR :

SEND THIS PAGE FULLY COMPLETED TO THE DISTRIBUTOR OF YOUR COUNTRY

ENVOYEZ CE CERTIFICAT D'UMENT REMPLI AU DISTRIBUTEUR DE VOTRE PAYS (ADRESSE CI-CONTRE)

ENVIE ESTE CERTIFICADO CORRECTAMENTE RELLENADO AL DISTRIBUIDOR DE SU PAÍS.

C Y B E R G U N

USA - CANADA & AMERICAN COUNTRIES

WARRANTY/ GARANTIE/GARANTIA

THIS REPLICA HAS A LIMITED 60 DAYS WARRANTY AGAINST ALL PRODUCTION DEFECTS. THE WARRANTY IS VOID IF THE GUN HAS BEEN USED IMPROPERLY, OR IF IT HAS BEEN MODIFIED OR DISASSEMBLED. MOREOVER, USING PLASTIC BB'S OTHER THAN ONES RECOMMENDED BY MANUFACTURE WILL VOID THE WARRANTY. IF ANY WARRANTY ISSUES ARISE, PLEASE RETURN THIS PRODUCT BACK TO THE STORE YOU PURCHASED IT FROM FOR A REFUND OR REPLACEMENT.

CETE RÉPLIQUE POSSÈDE UNE GARANTIE LIMITÉE DE 60 JOURS CONTRE TOUT LES DÉFAUTS DE PRODUCTION. LA GARANTIE SERA ANNULÉE SI CE MODÈLE A ÉTÉ UTILISÉ INCORRECTEMENT, OU S'IL A ÉTÉ MODIFIÉ OU DÉMONTÉ. DE PLUS, L'UTILISATION DE BILLES AUTRES QUE CELLES RECOMMANDÉES DANS CETTE NOTICE ANNULERA LA GARANTIE. SI UN DÉFAUT DE FONCTIONNEMENT SURVIENT, MERCI DE RETOURNER CE PRODUIT À VOTRE MAGASIN AFIN D'EFFECTUER UN REMPLACEMENT OU ÉVENTUELLEMENT UN REMBOURSEMENT.

ESTA RÉPLICA POSEE UNA GARANTIA LIMITADA DE 60 DÍAS CONTRA TODOS LOS DEFECTOS DE PRODUCCIÓN. LA GARANTÍA SERÁ ANULADA SI ESTE MODELO HA SIDO UTILIZADO INCORRECTAMENTE, O SI HA SIDO MODIFICADO O DESMONTADO. ADÉMÁS, LA UTILIZACIÓN DE BOLAS OTRAS QUE LAS RECOMENDADAS EN ESTE MANUAL ANULARÁ LA GARANTÍA. SI SURGE ALGÚN PROBLEMA DE GARANTÍA, DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA DONDE LO COMPRÓ PARA UN REEMBOLSO O REEMPLAZO.

WARNING

SALE RESTRICTED TO ADULTS ONLY, 18 YEARS OF AGE OR OLDER. PROOF OF AGE REQUIRED AT THE MOMENT OF PURCHASE. SALES PERSONNEL-CHECK PICTURE ID PRIOR TO SALE OF SALE OF THIS PRODUCT. THIS SOFTAIR GUN IS INTENDED FOR RECREATIONAL OR TRAINING PURPOSES. DO NOT AIM OR SHOOT AT OTHER PEOPLE OR DOMESTIC ANIMALS. PROTECTIVE GOGGLES AND MOUTH PROTECTION MUST BE WORN WHEN OPERATING THIS SOFTAIR GUN BY THE USER AND ANY PERSON WITH IN RANGE. MISUSE MAY CAUSE SERIOUS INJURY, ESPECIALLY TO THE EYES. THE OWNER/USER SHOULD ADHERE TO ALL FEDERAL, STATE AND LOCAL LAWS GOVERNING THE OWNERSHIP AND USE OF SOFTAIR GUNS. CONSULT YOUR LOCAL LAW ENFORCEMENT AGENCY PRIOR TO USE. MISUSE OR UNSAFE USE MAY RESULT IN SEVERE INJURIES OR DEATH. THIS IS NOT A TOY. THIS IS AN AIR OPERATED SOFTAIR GUN .6MM CALIBER INTENDED FOR USE ONLY BY ADULTS OR MINORS UNDER CLOSE ADULT SUPERVISION. READ THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY BEFORE USE. ANY ALTERATION AS TO THE COLORATION AND/OR MARKING OF THIS PRODUCT TO MAKE THIS PRODUCT LOOK MORE LIKE A FIREARM IS DANGEROUS, MAY CAUSE CONFUSION, MAY BE MISTAKEN TO BE A REAL FIREARM BY LAW ENFORCEMENT OFFICERS OR OTHERS AND MAY BE A CRIME. IT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME TO BRANDISH OR DISPLAY THIS PRODUCT IN PUBLIC. PARENTS MUST NOT ALLOW MINORS TO TAKE THIS PRODUCT TO SCHOOL. HAVING THIS PRODUCT AT ANY SCHOOL OR COLLEGE OR UNIVERSITY BE MAY BE A CRIME - VELOCITY 300 FPS. PRODUCT MADE IN PHILIPPINES.

ATTENTION

LA VENTE DE CE PRODUIT EST UNIQUEMENT RÉSERVÉE AUX ADULTES DE 18 ANS ET PLUS. UN PIÈCE D'IDENTITÉ AVEC PHOTO EST EXIGIBLE AU MOMENT DE L'ACHAT AFIN DE JUSTIFIER DE SON ÂGE. CETTE RÉPLIQUE SOFTAIR EST DESTINÉE À DES FINS RÉCREATIVES OU D'ENTRAÎNEMENT. NE JAMAIS VISER. NE JAMAIS TIRER SUR UNE PERSONNE OU DES ANIMAUX DOMÉTIQUES. UNE PROTECTION DES YEUX ET DE LA BOUCHE DOIVENT ÊTRE PORTÉES PENDANT L'UTILISATION DE CE PRODUIT SOFTAIR PAR L'UTILISATEUR ET TOUTE PERSONNE À PORTÉE DE TIR. UNE MAUVAISE UTILISATION PEUT CAUSER DE SÉVÈRES PRÉJUDICES, NOTAMMENT AUX YEUX. LE PROPRIÉTAIRE ET/OU UTILISATEUR DOIT RESPECTER TOUTES LES LOIS FÉDÉRALES ET NATIONALES RÉGISSANT LA PROPRIÉTÉ ET L'UTILISATION DES RÉPLIQUES DE SOFTAIR. AVANT TOUTE UTILISATION, VEUILLEZ CONSULTER LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR SUR CES PRODUITS SOFTAIR DANS VOTRE PROVINCE ET VOTRE PAYS. UNE MAUVAISE UTILISATION OU UNE UTILISATION RISQUÉE PEUVENT ENTRAÎNER DE SÉRIEUSES BLESSURES, OU LA MORT. CECI N'EST PAS UN JOUET. CETTE RÉPLIQUE DE SOFTAIR D'UN CALIBRE DE 6 MM EST UNIQUEMENT DESTINÉE À ÊTRE UTILISÉE PAR DES ADULTES OU PAR DES MINORS SOUS L'ÉTROITE SURVEILLANCE D'UN ADULTE. LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE D'UTILISATION AVANT EMPLOI. TOUTE ALTÉRATION DE LA COULEUR, TOUTE TRANSFORMATION DES FORMES ET DES MARQUAGES AFIN D'OBTENIR L'ASPECT D'UNE VRAIE ARME EST DANGEREUX, PEUT PRÉTER À CONFUSION, ET INDUIRE EN ERREUR LES FORCES DE POLICE ET DE SÉCURITÉ. CECI EST CONSIDÉRÉ COMME UN DÉLIT. IL EST ÉGALEMENT DANGEREUX, ET CECI EST ÉGALEMENT CONSIDÉRÉ COMME DÉLIT, DE BRANDIR ET DE MONTRER CE PRODUIT EN PUBLIC. LES PARENTS NE DOIVENT PAS AUTORISER LES MINORS À EMPORTER CE PRODUIT À L'ÉCOLE. AVOIR CE PRODUIT À L'ÉCOLE, AU COLLÈGE, À L'UNIVERSITÉ EST CONSIDÉRÉ COMME UN DÉLIT. VITESSE : 300 FPS. FABRIQUÉ EN PHILIPPINES.

ATENCION

LA VENTA DE ESTE PRODUCTO ES ÚNICAMENTE RESERVADA A LOS ADULTOS DE 18 AÑOS DE EDAD Y MÁS. UNA PIEZA DE IDENTIDAD CON FOTO ES EXIGIBLE AL MOMENTO DE LA COMPRA CON EL FIN DE COMPROBAR SU EDAD. ESTA REPLICA DE SOFTAIR TIENE DESTINO A FINES RECREATIVOS O DE PRACTICA. NO APUNTE O TIRE A OTRA PERSONA O ANIMALES DOMÉSTICOS. GAFAS PROTECTORAS Y PROTECCIÓN DE BOCA DEBEN SER LLEVADAS POR EL USUARIO Y TODA PERSONA CERCA DE TIRO DURANTE LA MANIPULACIÓN DE ESTE PRODUCTO SOFTAIR. UNA MALA UTILIZACIÓN PUEDE CAUSAR HERIDA SERIA, SOBRE TODO A LOS OJOS. EL PROPIETARIO / EL USUARIO DEBE CONFORMAR A TODAS LAS LEYES FEDERALES Y DE ESTADO QUE GOBIERNAN LA PROPIEDAD Y EL EMPLEO DE REPLICAS SOFTAIR. CONSULE SU AGENCIA DE POLICIA LOCAL ANTES DEL EMPLEO. UN EMPLEO INCORRECTO O UN EMPLEO INSEGURERO PUEDE CAUSAR SERIAS HERIDAS O MUERTE. ESTO NO ES UN JUGUETE. ESTO ES UNA REPLICA SOFTAIR FUNCIONANDO CON AIRE Y BOLAS DE PLASTICO DE 6MM DE CALIBRE RESERVADA AL EMPLEO POR ADULTOS, O MENORES CON LA SUPERVISIÓN CERCA DE UN ADULTO. LEA EL MANUAL DE INSTRUCCIONES CON MUCHA ATENCIÓN ANTES DEL EMPLEO. CUALQUIER ALTERACIÓN EN CUENTO A LA COLORACIÓN Y/O LAS MARCAS DE ESTE PRODUCTO PARA HACERLO PARECER A UNA VERDADERA ARMA DE FUEGO ES PELIGROSO, PUEDE CAUSAR LA CONFUSIÓN, PUEDE SER CONFUNDIDO CON UNA ARMA VERDADERA DE FUEGO POR LOS REPRESENTANTES DE LA LEY U OTROS Y PUEDE SER UN DELITO. ES PELIGROSO Y PUEDE SER UN DELITO DE MOSTRAR, DE BLANDIR ESTE PRODUCTO EN PUBLICO. LOS PADRES NO DEBEN PERMITIR A MENORES DE LLEVAR ESTE PRODUCTO A ESCUELA. EL DETENIMIENTO DE ESTE PRODUCTO EN LA ESCUELA, EL COLEGIO, LA UNIVERSIDAD, PUEDE SER UN DELITO. VELOCIDAD : 300 FPS. FABRICADO EN PHILIPPINES.

C Y B E R G U N

PALCO SPORTS
A CYBERGUN GROUP COMPANY

SOFT AIR
A CYBERGUN GROUP COMPANY

DISTRIBUTED IN THE USA BY / DISTRIBUÉ AUX USA PAR / DISTRIBUIDO EN USA POR :

PALCO SPORTS - WWW.PALCOSPORTS.COM

SOFT AIR USA DALLAS (TX) OFFICE : 817 717 4300 - WWW.SOFTAIR.COM

WARNING ATTENTION ATENCION

- Store the gun unloaded, and do not look down the barrel.
- Remove the gun if it were loaded.
- Stock the pistol (ou fusil) déchargé, et ne regardez pas dans le canon.
- Considérez toujours le pistolet (ou fusil) comme s'il était chargé.
- Recueillez toujours la pistola (o fusil) descargada, no mire dentro del cañón.
- Considerate siempre la pistola (o fusil) como si estuviese cargado.
- Never aim at a person.
- Do not point at anything you do not wish to shoot.
- Those shooting and those in range should use eye protection.
Ne jamais viser le tir ou une personne.
Ne jamais viser un objet que vous n'avez pas tiré.
Les tirs et personnes à proximité doivent utiliser une protection pour les yeux.
- No apuntar nunca a una persona.
- Los tiradores y personas cercas deben utilizar una protección para los ojos.

- Store the gun unloaded, and do not look down the barrel.
- Remove the gun if it were loaded.
- Stock the pistol (ou fusil) déchargé, et ne regardez pas dans le canon.
- Considérez toujours le pistolet (ou fusil) comme s'il était chargé.
- Recueillez toujours la pistola (o fusil) descargada, no mire dentro del cañón.
- Considerate siempre la pistola (o fusil) como si estuviese cargado.
- Never aim at a person.
- Do not point at anything you do not wish to shoot.
- Those shooting and those in range should use eye protection.
Ne jamais viser le tir ou une personne.
Ne jamais viser un objeto que usted no deseé tirar.
Los tiradores y personas cercas deben utilizar una protección para los ojos.

- Use only recommended Cybergun, Soft Air USA and/or Palco 6mm BBs
Utilizar solo las bolas Cybergun, Soft Air USA y/o Palco 6mm recomendadas.
- Utilizar únicamente las bolas Cybergun, Soft Air USA and/or Palco 6mm
- Do not shoot at fragile objects.
- Be careful to avoid ricocheting.
- Keep your finger off the trigger until ready to shoot.
Ne jamais tirer sur des objets fragiles.
Guardar la mano lejos del gatillo.
- Attention aux rebonds.
- Garder le doigt éloigné de la détente jusqu'au moment du tir.
- No disparar nunca a objetos frágiles.
- Guarde su dedo alejado del gatillo hasta el momento del tiro.
- Atención en los rebotes.

A question ?
repairs@palcosports.com
customers service (free) :
1-800-882-4656.

• PICTURES ARE SHOWN WITH A BLACK MODEL BUT THE OPERATIONS REMAIN SIMILAR WITH ALL COLOR VERSIONS SERIES.
 • LES PHOTOS MONTRÉNT UN MODÈLE DE COULEUR NOIRE MAIS L'UTILISATION ET COMPRÉHENSION RESTENT SEMBLABLES AVEC TOUTES LES VERSIONS CLAIRES.
 • LAS FOTOS MUESTRAN UN MODELO NEGRO, PERO LA REPRESENTACIÓN Y ENTENDIMIENTO PERMANECEN SIMILARES CON TODAS LAS VERSIONES TRANSPARENTES, DE COLOR PLATA Y/O LAS VERSIONES MIXTAS.



TO REMOVE THE MAGAZINE, PRESS THE RELEASE, SHOWN WITH THE MAGAZINE ALREADY SLIDING OUT.
 # POUR ENLEVER LE CHARGEUR DU MODÈLE, APPUYEZ SUR LE POUSSOIR INDICÉ SUR NOTRE PHOTO.
 # PARA SACAR EL CARGADOR DEL MODELO, APRIETEN SOBRE EL BOTÓN MOSTRADO EN LA FOTO.



SLIDE IN THE MAGAZINE INTO THE GRIP UNTIL IT IS LOCKED IN (A DISTINCT CLICK WILL BE HEARD).
 # GLISSEZ LE CHARGEUR DANS LE RÉCEPΤACLE JUSQU'À CE QU'IL SOIT VERROUILLÉ (ON ENTENDRA UN CLIC).
 # PONGAN EL CARGADOR EN EL RECEPTÁCULO HASTA QUE ESTE BLOQUEADO (SE ENTIENDE UN CLIC).



OPEN THE COVER AND LOAD THE MAGAZINE AS SHOWN ON THE PICTURE. THE MAXIMUM CAPACITY IS ABOUT 120 ROUNDS.
 # OUVREZ LA TRAPPE ET REMPLISSEZ LE CHARGEUR DE BILLES COMME INDICÉ SUR NOTRE PHOTO. LA CAPACITÉ MAXI EST D'ENVIRON 120 BILLES.
 # ABRAN LA TAPA Y VACÍEN LAS BOLAS RECOMENDADAS COMO INDICADO EN LA FOTO. LA CAPACIDAD MAXIMA EST DE 120 BOLAS.



PUSH DOWN THE MAGAZINE FOLLOWER AS SHOWN.
 # POUSSÉZ LA BUTÉE DE L'ASCENSEUR TOUT EN BAS.
 # EMPUJE EL TOPE DEL ASCENSOR ABajo DEL TODO.



IN ORDER TO FILL THE BB COMPARTMENT (ABOUT 14 BBS) OF THE MAGAZINE, TURN THE MAGAZINE AS SHOWN IN THE PICTURE AND SHAKE GENTLY. THIS WILL ALLOW ABOUT 14 BBS TO BE PLACED IN THE BB COMPARTMENT. ONCE THESE AVAILABLE BBS ARE SHOT, REPEAT PRIOR OPERATION TO REPLENISH AGAIN THE BB COMPARTMENT. REPEAT AT WILL.



POUR REMPLIR LE COMPARTIMENT DE TIR (ENVIRON 14 BILLES), TOURNEZ LE CHARGEUR COMME INDICÉ SUR L'IMAGE ET SECOUZ LE GENTIMENT. CELA PERMETTRA À 14 BILLES DE PASSER DU COMPARTIMENT DE STOCKAGE AU COMPARTIMENT DE TIR. UNE FOIS CES 14 BILLES TIRES, RÉPÉTEZ LES OPÉRATIONS PRÉCÉDENTES POUR REMPLIR DE NOUVEAU LE COMPARTIMENT DE TIR. RÉPÉTEZ À VOLONTÉ.

PARA LLENAR EL COMPARTIMENTO DE TIRO (UNAS 14 BOLAS), GIREN EL CARGADOR COMO INDICADO SOBRE LA FOTO Y LE MUEVAN DESPACITO. ESTO PERMITIRÁ A LAS 14 BOLAS DE PASAR DEL COMPARTIMENTO DE ALMACENAMIENTO AL COMPARTIMENTO DE TIRO. UNA VEZ DISPARADAS ESAS 14 BOLAS, REPITA LAS OPERACIONES PRECEDENTES PARA LLENAR OTRA VEZ EL COMPARTIMENTO DE TIRO. REPITA A VOLUNTAD.



IN ORDER TO COCK THE GUN, PULL THE SLIDE BACKWARD AS SHOWN AND RELEASE.
 # POUR CHARGER LE PISTOLET, TIREZ LA CULASSE EN ARRIÈRE COMME INDICÉ JUSQU'À ENTENDRE UN "CLICK", PUIS RELÂCHEZ CELLE-CI.
 # PARA CAGAR LA PISTOLA, TIREN DE LA CULATA HACIA ATRÁS COMO LO INDICA LA FOTO HASTA OÍR UN "CLICK", Y SUELLEN LA CULATA.



TO START SHOOTING, PUT THE SAFETY IN THE "FIRE" POSITION, AIM AT THE TARGET AND PULL THE TRIGGER. CAUTION : NEVER AIM AT A PERSON. NEVER FIRE AT A HARD SURFACE AT CLOSE RANGE : THE BBS WILL BOUNCE.
 # POUR TIRER, VISEZ VOTRE CIBLE (NI UNE PERSONNE, NI UNE SURFACE DURE) ET APPUYEZ SUR LA DÉTENTE.
 # APUNTAR UNA DIANA (NUNCA A UNA PERSONA, O ALGO DE DURÓ) Y APRIETEN SOBRE EL GATILLO PARA DISPARAR.



• ONCE FINISHED SHOOTING, PUT THE SAFETY BACK IN THE "SAFE" POSITION. MAKE SURE THE PISTOL IS STORED EMPTY OF ANY AMMUNITION, WITH THE MAGAZINE REMOVED.
 • DÈS QUE VOUS AVEZ FINI DE TIRER, REMETTEZ LA SÉCURITÉ SUR SA POSITION DE BLOCAGE "SAFE". RANGÉZ VOTRE MODÈLE VIDE DE TOUTE MUNITION, CHARGEUR ENLEVÉ
 • AL ACABAR EL TIRO, PONGAN SIEMPRE EL SEGURIDAD SOBRE SU POSICIÓN DE BLOQUEO "SAFE". RECOJA SU MODELO VACÍO DE TODA BOLA EN EL CARGADOR.